

## LA CUESTION VASCONGADA

De El Libertad:

## El Ayuntamiento de Bilbao

Entre los asuntos incluidos en el orden del día para la sesión que ayer tarde celebró el Ayuntamiento de esta villa, figuraba una invitación de los diputados provinciales por el distrito de Bilbao, para que la Corporación municipal se adhiera a los acuerdos que se adoptaron en la Asamblea de Vitoria por las Diputaciones vascongadas.

El señor Llona presentó una moción en el sentido de que el Ayuntamiento acordase no sólo adherirse a las gestiones iniciadas y acuerdos adoptados por las Diputaciones vasconavas, sino alentarlas con un expreso voto de gracias, con tanto más motivo cuanto que del texto de esos acuerdos se deduce evidentemente que dentro de la unidad de la nación española habrán de solicitar la supresión de las actuales Diputaciones provinciales con la reintegración de las Diputaciones forales y Juntas generales en la villa de Guernica.

El señor Carretero: Eso de la «unidad de la nación española», está muy bien.

El señor Otazua rogó al alcalde diese cuenta de las gestiones practicadas cerca del presidente de la Diputación.

El señor Arana dijo que la Diputación actual se halla dispuesta a conceder la autonomía a los Municipios vizcaínos y que, al efecto, se propone convocar, en breve plazo, a una reunión de Ayuntamientos, para que éstos expongan en ella sus aspiraciones.

El señor Otazua, conocida ya la actitud de las Diputaciones vascongadas en la asamblea de Vitoria, declaró, en nombre de la minoría republicana, que no tenía inconveniente en adherirse a los acuerdos adoptados, toda vez que ya quedaba perfectamente demostrado que no se trata de un movimiento separatista.

Se acordó, por unanimidad, respondiendo a la invitación de los diputados provinciales por el distrito de Bilbao, adherirse a los acuerdos adoptados en la asamblea de Vitoria, teniendo en cuenta que todo cuanto haya de hacerse será dentro de la unidad de la nación española.

## La autonomía municipal

Agregado al orden del día, figuraba un decreto de la Alcaldía haciendo suya la moción de la minoría republicana respecto a la autonomía municipal.

El señor Llona dijo que la minoría jaimista se halla en absoluto de acuerdo con el espíritu que informa la moción; pero que seguía entendiendo que no es el momento actual el más a propósito para tratar de este asunto.

Si se recaba la reintegración foral—añadió—huelga pedir la autonomía municipal, porque los Ayuntamientos serán soberanos. Si sólo se consigue una autonomía más o menos amplia, entonces será el momento de pedirla también para los Municipios.

El señor Otazua expresó su agradecimiento al alcalde por haber incluido en el orden del día la moción de la minoría republicana, haciéndola suya, y presentó la siguiente enmienda:

«El Excmo. Ayuntamiento de esta invicta villa, en su deseo de apoyar las aspiraciones de las provincias vascongadas y para conocer la opinión de los pueblos respecto a las bases que deben constituir el programa de la autonomía municipal, tiene el honor de proponer a la Excelentísima Diputación de Vizcaya que conceda audiencia a los Ayuntamientos de la provincia convocando, dentro del plazo más breve posible, a una asamblea en que representados por sus alcaldes ó por los capitulares en quien éstos deleguen, discutan los temas para el desarrollo de la expresada idea y concreten sus conclusiones, tanto en la parte que se refiera a mejoras de inmediata realización por depender sólo del régimen especial de la región, como a la que haya de ser objeto de reformas legislativas ulteriores.»

Replicando al señor Llona dijo que las Diputaciones vascongadas no van a pedir, seguramente, la reintegración foral. Si pidiesen esto, los Municipios no sólo serían auto-

nomos, sino soberanos; pero, en realidad, sólo se trata de pedir una autonomía política, económica y administrativa, y, siendo esto así, encaja perfectamente lo que se propone en la moción.

Justificando la enmienda presentada, dijo que hace varios días supo la minoría republicana que el Gobernador trataba de prohibir la Asamblea de Ayuntamientos proyectada, y que constándole que la Diputación se halla animada de los mejores deseos, considera más oportuno que sea la Corporación provincial la que convoque a los Municipios vizcaínos.

El señor Carretero dijo que cuando la minoría republicana presentó la moción que se discute, los socialistas manifestaron que se hallaban conformes con el espíritu de aquella; pero que, no obstante, haría algunas salvedades.

Recordó que no es la primera vez que el Ayuntamiento ha expuesto sus aspiraciones a la Diputación, sin que se le haya prestado la debida atención, y que también se han hecho gestiones cerca del Poder central con el mismo resultado negativo.

Tenemos, pues, sobrados motivos para pensar—dijo—que de las nuevas gestiones no saldrá nada práctico. Otras Asambleas de Ayuntamientos se han celebrado en la Diputación, en demanda de más autonomía para los Municipios, y tampoco se consiguió nada.

Añadió que, en su concepto, los Municipios seguirán sufriendo las consecuencias de la pésima administración provincial que padecen y que la Diputación, antes de que los diputados del distrito de Bilbao visitasen al Ayuntamiento de esta villa a adherirse a los acuerdos de la Asamblea de Vitoria, debió ser más respetuosa con los derechos de los Municipios.

Declaró que los socialistas no quieren la integración foral, puesto que la nación se vio obligada a meter mano en el régimen especial de Vizcaya, porque al amparo del mismo nacieron las dos últimas guerras civiles.

Se puso a votación la urgencia de la moción con la enmienda del señor Otazua, siendo aprobada con sólo los votos en contra de los señores Llona, Pérez Bona y Govillar. La moción queda convertida en informe por haberla hecho suya el Alcalde.

El señor Otazua apoya el informe diciendo que el Ayuntamiento de Bilbao ha sufrido, durante mucho tiempo, una tiranía intolerable de la Diputación, permaneciendo atado de pies y manos a la hora de confeccionar sus presupuestos.

Me consta—añadió—que la Diputación actual está animada de los mejores deseos, hasta el punto de que se ha inhibido ya en el conocimiento de los recursos de alzada. Una Diputación que empieza bajo tan buenos auspicios, debe contar con nuestra confianza.

Recordó que los nacionalistas ofrecieron en su último manifiesto electoral conceder la autonomía a los Municipios y que, por tanto, no tienen más remedio que cumplir lo prometido.

El señor Areizaga dijo que no hay razón para desconfiar de la Diputación actual porque las anteriores no hayan atendido las aspiraciones de los Municipios.

El señor Llona manifestó que no tenía por qué censurar ninguno de los actos de la Diputación actual.

Insistió en que, a juicio de la minoría jaimista, debe aplazarse este asunto hasta conocer el resultado de la gestión que se proponen realizar cerca del Gobierno las Diputaciones vascongadas.

Queda aprobado el informe, con los votos en contra de la minoría.

Para realizar el viaje al balneario de Arechavaleta, habrá billetes de ida y vuelta a precios sumamente económicos.

Costará el viaje hasta el establecimiento: 4 pesetas en primera, 3 en segunda y 2 en tercera.

Se darán estos billetes en los trenes ordinarios que salen de Vitoria a las nueve menos diez, por la mañana; y a las tres y cuarto, por la tarde.

Ambos trenes llegarán hasta el balneario.

El tren de regreso saldrá del establecimiento a las siete de la tarde.

## De la guerra europea



UN TANKE (Foto Información.)

## 21 de Julio

Si nunca hemos dejado pasar en silencio la fecha de hoy, tan triste para los vascongados, pues es la efeméride de la abolición de los Fueros, menos habíamos de olvidarla en los momentos actuales, en que este asunto es de palpante interés.

Porque sólo somos liberales de corazón, somos fueristas acérrimos, convencidos, de los que jamás claudican, y tenemos en el fondo del alma, cada vez más arraigados, los buenos usos y costumbres que a nuestros mayores hicieron felices a través de los siglos.

Consignamos, pues, una vez más, nuestra protesta, respetuosa, pero enérgica y sincera, al conmemorar la fecha del 21 de Julio del 76.

## HOTEL PALLARES

## Baños Titirimundi

AHORA, SI

Hemos querido ser discretos y no echar a pacer la lengua mientras nuestro comentario pudiera ser dañino ó dañoso para nuestra tradicional hidalgía. Es el caso que elementos subversivos del orden, durante la estancia en Vitoria de las Diputaciones vascas no hicieron sino todo aquello que pudiera servir para deslucir un acto grandioso del País: una Asamblea magna que se reunió para demandar de los Poderes públicos mayor autonomía en Vasconia.

¿Lo recuerda el lector? Estaban a punto de llegar los representantes de esta noble tierra vasca, y unos señores... unos señores que no pueden ocultar su desamor a las autoridades locales, su agresividad a cuanto representa la actual política, de la que tantos beneficios recibimos en estos momentos, se desataron en insultos é improprios contra quien sólo por el hecho de llevar la investidura de magistrado popular, obigados estaban a respetar, y mucho más en aquella ocasión en que había que aparecer, como unidos en estrecho abrazo, todos los hijos de Vasconia, para no hacer fracasar una demanda que nace del corazón de todo buen vascongado.

Y se dió el caso lamentabilísimo de que los insultos lanzados en medio de la calle, cuando las Diputaciones se dirigían a la Asamblea, se interpretasen por unos como hostilidad manifiesta hacia los dignos, celosos y patrióticos representantes del País Vasco, y por otros como un deseo de dar una nota estridente para que el Gobierno, puesto sobre aviso, pudiera contestar a los vascos: «¡Pero si no están ustedes de acuerdo; si la Asamblea no se ha celebrado en ese ambiente de concordia que la hubiera dado autoridad y valer; si mientras unos aplaudían, otros vociferaban y provocaban desórdenes!»

Y hay que reconocer que el Gobierno, al hacer este argumento, nos cogía en nuestras propias redes. ¿Por qué? Por el patriotismo de esos eternos descontentos que no permiten pase ocasión para exteriorizar su disgusto.

Creámos el adversario: hay momentos solemnes para el País en que toda manifestación hostil es contraproducente. Y por hoy no decimos más.

M. DE CASTRO.

## Gran Establecimiento de Zaldivar

(VIZCAYA)

Agua sulfuro-salina-alcalina-bicarbonatada. Sin rival en la curación de las enfermedades de la piel, reumatismo, artritis, escrofulismo, estreñimiento, etc., Gabinete de masaje. El Establecimiento de más ventajosa situación y de mayores atractivos.

## Información local

## LA AUTONOMIA MUNICIPAL

## LA HUELGA DE MODISTAS

## Dice el Alcalde

Visitamos esta mañana, como de ordinario, al Alcalde en su despacho oficial del Ayuntamiento.

El señor Elfo nos manifestó que había recibido un telegrama del Alcalde de Bilbao en el que le comunica que ayer se enteró el Ayuntamiento de la invicta villa de la carta invitación que le dirigió el Ayuntamiento de Vitoria, acordando aceptarla en principio.

Añade que espera a que la Diputación de Vizcaya reúna a los Ayuntamientos para que concreten de una manera clara sus aspiraciones, y le invita para que mañana acuda a San Sebastián a una conferencia que allí celebrarán los tres Alcaldes de las capitales de las provincias hermanas.

El señor Elfo, atendiendo esa invitación de su colega de Bilbao, saldrá para San Sebastián mañana domingo.

## Junta de Sanidad

Reunióse ayer, como anunciamos, la Junta provincial de Sanidad, en el Gobierno civil.

El señor Elfo no dió referencia oficial de lo tratado en ella. Se acordó nombrar una ponencia compuesta por el señor Inspector de Sanidad, los subdelegados de Medicina, Farmacia y Veterinaria y arquitecto provincial para que informen respecto a la nueva fábrica del gas y en qué condiciones autorizarse su apertura.

Se ocuparon después de otros asuntos relacionados con varios establecimientos que no reúnen las condiciones debidas de higiene y seguridad.

## Inspección técnica

El Alcalde señor Elfo ha ordenado al arquitecto municipal gire una inspección técnica a varias casas que, por lo visto, amenazan derruirse.

## Comisión

A las doce se ha reunido en la Casa de la Ciudad la Comisión de Hacienda, despachando asuntos de trámite.

## La huelga de modistas

Ayer, tanto el Gobernador civil señor Agrela como el alcalde señor Elfo, celebraron varias conferencias con las maestras de los talleres y las modistas declaradas en huelga, para buscar una fórmula de arreglo en el pleito que se ventila; pero, a pesar de sus buenos deseos, no consiguieron lo que se proponían.

Las maestras mantienen su proposición y en la misma actitud se colocan las modistas, que también mantienen la suya.

Para hoy, a las doce, estaban convocadas aquellas en el Centro de Obreros Católicos, donde debía haberse celebrado una reunión, pero a última hora las modistas acordaron reunirse en el Ayuntamiento.

El Alcalde ha comunicado a la Junta del Centro Católico que acepte la fórmula propuesta por las maestras ó que acuerde someter el asunto al arbitraje de la Junta de Reformas Sociales.

## UN RUEGO

Nuestro particular amigo don Gregorio G. Suso nos ha rogado hagamos constar que no son de su maternidad, ni siquiera de su inspiración, los artículos que estos días ha venido publicando *Heraldo Alavés* relacionados con la cuestión vascongada.

Como el señor Suso actuó de Secretario en la Asamblea de las Diputaciones verificada en Vitoria, sus ineludibles deberes y las funciones de su cargo le obligaban a abstenerse de hacer públicos comentarios, y mucho menos publicarlos en la prensa.

Con gusto atendemos el ruego.

## ECOS MUNDANOS

## Santoral

Santos del día de mañana:

María Magdalena, Sintica, Lorenzo de Brindis, Platón, Teófilo, Cirilo de Antioquia, Meneleo, Wandregisilo y José.

## Hoy

Se presenta el día igual que ayer. El cielo aparece cubierto por densos nubarrones, impidiendo que el sol nos acaricie con sus gudejas de oro. Por la tarde ha despejado y un delicioso airecillo norteño hace más agradable la temperatura.

## Su Majestad el Rey

A las siete y cinco de la mañana ha pasado con dirección a San Sebastián S. M. el Rey don Alfonso XIII.

En los andenes de la estación se encontraban al paso del tren real el Gobernador civil señor Agrela, Alcalde señor Elfo, Gobernador militar de la plaza señor Brualla, Provisor de la Diócesis don Leoncio Ortiz de Zárate, presidente de la Audiencia señor Castro, Fiscal de S. M. señor García Paredes, Magistrados señores Cuesta y Mena, Juez de instrucción y otras personalidades.

Don Alfonso no pudo ser cumplimentado porque iba descansando.

## El santo de la Reina madre

Con motivo de celebrarse hoy la fiesta onomástica de la reina Cristina, las tropas de la guarnición visten de gala y en los edificios públicos ondea el pabellón nacional.

Las autoridades han enviado a San Sebastián telegramas de felicitación y adhesión a las instituciones y al trono.

## Bateo

En la parroquia de San Nicolás, de Pamplona, fué bautizado ayer el nuevo hijo de nuestro querido amigo, el digno ex alcalde de aquella capital, don Joaquín Viñas.

Se impuso al neófito el nombre de Joaquín María y fué madrina doña Benita Viñas, hermana del padre.

Reiteramos nuestra felicitación a las apreciables familias de Viñas y Barth.

## Don Antonio Faquinet

Esta mañana, en el tren real, pasó para San Sebastián don Antonio Faquinet, ilustre ingeniero jefe de la primera División de ferrocarriles.

Esta tarde, en el exprés, llegará a esta capital, donde pasará la noche é irá a inspeccionar las obras del ferrocarril Vasco-Navarro.

## Petición de mano

Por el señor García Alix, Gobernador civil de Gerona, ha sido pedida la mano de la bellísima y distinguida señorita Araceli Sánchez, para su hijo el culto ingeniero de Minas don Guillermo.

La boda se celebrará a últimos del próximo Septiembre.

## Enfermos

Encuétrase enferma de algún cuidado la señorita Alicia Madinaveitia, hermana de nuestro queridísimo y buen amigo don Herminio.

Lamentamos muy de veras la enfermedad y hacemos votos fervientes por ver completamente restablecida a la paciente.

## Notas tristes

Mañana va a hacer un año que falleció en esta ciudad doña Modesta Fernández de Larrea, esposa que fué del tabajero don Deogracias Barrondo, a cuya familia acompañamos en su aflicción.

## Vitoria y sus fiestas

"Club Deportivo."

De esta Sociedad se nos envían programas de «La vuelta de Alava» y de las carreras que habrán de efectuarse en la Florida, y como ya hace tiempo publicamos aquéllos, nos limitamos a dar las gracias por la atención.

## Más programas

Nuestro querido amigo don José Bravo se ha lucido, una vez más, editando unos programas lujosísimos, por su factura, papel, colores, combinación de las planas, clichés y programa de las fiestas.

Como además de esto último es «Guía de Vitoria», resulta una labor acabada y perfecta que merece elogios.

Están hechos en la imprenta de los señores Fuertes y Marquinez, a los que ya anteaer aplaudíamos por otros que han confeccionado por su cuenta, y que también son preciosos.

También han hecho otros programas aquí, de lo mejorcito que se ha visto, los señores Arámburu y R. maro, con artística cubierta de Adrián Aldecoa y un derroche de vistas de Vitoria y de Alava y de descripciones.

## LA COMPANIA DE MADERAS

Bilbao

Madera de pino del Norte, tea y francés, por vagones completos y por expediciones sueltas.

## Próximo enlace

El día 10 de Agosto contraerá matrimonial enlace nuestro querido amigo don Marcos Díaz de Otazu, probo e inteligentísimo empleado de la Diputación provincial, con la bellísima señorita vitoriana Teresa Martínez de Marañón.

Por anticipado enviamos nuestra enhorabuena a la feliz pareja.

## Por los hoteles

Han llegado al Hotel Quintanilla:

Don Angel Moliner, de Burgos. Don Antonio Beltrán, de Barcelona. Don Martín Amézola, de Bilbao. Don Antonio Montenegro y don Manuel Querejeta, profesores de la Escuela de Minas, con varios alumnos de la misma, de Madrid.

Don Diego Cabré, de la Corte. Don J. Martí, de la ciudad condal. Don Epifanio Epelde y señora, de San Sebastián.

Don Paul Bergé, de París. Don Federico Cros, de Barcelona. Don Leandro Gallardo, de Burgos. Marqueses de Ambuge, de la capital de España.

Han llegado al Hotel Pallares:

Don Lázaro Casao y señora, de la Corte. Don Luis Norberto Hernández y familia, de Valladolid. Don José Lacambra, de Madrid.

## Veraneo

Con dirección a San Sebastián han pasado el marqués de Perales y familia, y los marqueses de Casa-Madrid con sus hijas Isabelita y Josefina.

—De su finca de Simancas se han trasladado a San Sebastián don Enrique Zulueta y familia.

—Pasaron para la capital de Guipúzcoa el ex ministro conde de Esteban Collantes y su preciosa hija María, y don Félix Suárez Inclán, ex consejero de la Corona también, y su distinguida familia.

## Viajes

Con objeto de pasar las fiestas en Valencia, su ciudad natal, mañana marcha nuestro buen amigo don Emilio Regies. —De Mondragón ha venido el Alcalde de aquella simpática villa guipuzcoana don Juan Argüello-Leyva.

—Regresó de San Sebastián, después de haber predicado allí el novenario del Carmen, el R. P. Marcelo del Niño Jesús.

—Con motivo de celebrarse mañana un homenaje a la memoria del ilustre é inolvidable tenor don Julián Gayerre, se encuentra en el Roncal el senador por Navarra don Valentín Gayerre, a quien acompañan el ex alcalde de Pamplona don Manuel Negrillos y don Joaquín Iñarra.

—Regresó al condado de Treviño el ex alcalde de aquel Ayuntamiento don Pablo García.

—Marchó a Burgos don Florentino Aguinaga.

—Vino de Logroño don Rodolfo Robles.

—Está en Bilbao nuestro compañero en la prensa el director de «El Diario de Navarra» don Raimundo García.

## Exámenes de ingreso

Academia de preparación para Ingenieros y militares. San Antonio, 24.—Ha aprobado en la Academia de Infantería el alumno don Juan Alonso Areyza la asignatura de Geometría con notas de 8'50 en el ejercicio práctico y 8'60 en el teórico y la de Trigonometría con 8'50 y 8'50.

## ESTROPEANDO CUARTILLAS

## Santiago...

¡y a Arechavaleta!

Con las glorias se me van las memorias. Enfrascado en eso de los Fueros, que no puedo olvidarlo más que para acordarme del ferrocarril a Izarra, hasta hoy no había caído en la cuenta de que el miércoles es el día de Santiago; de que hay preparada una excursión archidispampanante al balneario de Arechavaleta de Guipúzcoa, y de que estoy obligado a hablar un poco de ella, por la cariñosa alusión que me hizo un compañero.

Todo ya en calma, y quién más, quién menos sonriéndose socarronamente de ciertas cosas; ahora que somos felices y tenemos gallina en el puchero, chocolate en la cama y un centenar de novieiros cada vecino, ¡qué diablo! hay que pensar en echar una cana al aire, y como se acercan nuestras magníficas fiestas, y antes que ellas, y a modo de delicioso *vermouth*, es la jergueñita a Arechavaleta, bueno es que le dedique unas líneas para animar... a los que desconozcan la expedición a la villa guipuzcoana, pues los que estuvimos en las dos brillantísimas, formidables, del año último, esos irán seguramente, porque saben que aquello es un segundo paraíso, donde se ven muchachas preciosas, se baila hasta de cotonilla, se come como los lobos... y se huele a padre en aquel mansanal que, para la salud es un veneno y para el olfato un veneno.

En el balneario de Arechavaleta corrimos en 1916 los vitorianos dos cu-

chipandas de las que merecen ser recordadas como los mejores días de la vida.

¡Qué comiditas! ¡qué muchas sirviéndolas! ¡qué bailes en el espléndido salón de fiestas! ¡qué rabia cuando el reloj nos ponia en razón y nos traía a la realidad bárbara, del tren primero, de la casa propia (esto de propia es una dislocación, ¿eh?) después, y por último de las odiosas, de las insaciables cuartillas!

Si antes era precioso el viaje á Arechavaleta, donde la amabilidad tiene un trono y el estómago dos, ahora suben de punto los encantos de la expedición, porque el tren llevará á los excursionistas hasta el mismo balneario, y porque el precio del cubierto no guarda relación con la pirámide de platos que ponen siempre en aquel hotel, ni el del tren con lo bonitísimo, con lo soberbio, con lo estupendo del panorama que se divisa y con lo que goza el espíritu y se ensanchan los pulmones.

¡A Arechavaleta, pues! Y bueno es recordar que la inscripción está abierta en casa de Julián Zárate (*El Carabanchel*), y advertir que quedará cerrada el lunes, con objeto de poder avisar al balneario el número de cubiertos, pues como han de ser muchísimos, y los atentos dueños del establecimiento tienen por norma dejar á todos archisatisfechos, hay que saber, todo lo más pronto posible, cuántos tienen que preparar.

No quedan, por lo tanto, muchos días para nuevos avisos, ni para artículos recordando la excursión, por lo que será conveniente que los lectores recorten éste y lo guarden en el fondo del pecho, aunque rompiendo la firma.

¡Me basta con lo que han de agradecerme todos los que el día de Santiago hagan el viaje!

Un aldeano.

## Casa de Chusla

(Teléfono número 148).

Platos del día para mañana

Navarin de legumbres  
Calabacines rellenos á la española  
Solomillo á la jardinera  
Langostina en su salsa  
Pollos Sopé  
Lengua á la escalarta

Hay variación de platos.

## NOTAS DEL DIA

El plano

En la librería del señor Larrañaga se ha agotado la numerosa remesa del «Plano de Vitoria», del delineante de «La Metalúrgica» don Ignacio San Saturnino.

A toda prisa se prepara una segunda remesa, que se pondrá á la venta en seguida.

Ya hace días que dijimos que el éxito estaba descontado.

Bochornoso

Se viene observando que la deplorable y vergonzosa manía de romper aisladores de porcelana en las líneas telefónicas, á pedrada limpia, en los alrededores de la capital, va en aumento, habiendo llegado al colmo en el trozo de ferrocarril comprendido entre el puente del Prado y el de Ali, campo de experimentación de toda la golfería en tan salvaje deporte.

Docenas de aisladores renovados un día, se hallan hechos añicos al siguiente, sin que nadie ponga coto ni llame la atención á tan heróicos granaderos.

Sería muy conveniente que la Compañía del Norte restringiera un poco la circulación de peatones por el trozo indicado, sobre todo á esa gente que hace prácticas de *pim, pam, pum* con las instalaciones eléctricas, ocasionando frecuentes averías con grave perjuicio del público y sin otro objeto, sin duda, que el de lucirse algún día ante «La cocina moderna».

La guardia civil con su vigilancia, y los maestros de las escuelas y los de taller con sus amonestaciones, pueden hacer mucho, si atienden nuestro ruego, para evitar que se sigan repitiendo tales salvajadas, impropias de un pueblo que se precia de culto.

Farmacías de turno

Las farmacias que quedarán mañana abiertas al servicio público, después de la una de la tarde, son:

La de don Julio Rovira, Plaza Nueva, 4.

La de don Francisco Robina, Dato, 24.

Balance

La Sociedad «Protección Mutua Artesana», de Vitoria, ha cerrado su último balance con un fondo social de pesetas 44.604'50, habiendo pagado por pensiones de inutilidad 4.550 pesetas y 2.087'50 por socorros de socios fallecidos.

Cultos

La Real Archicofradía del culto continuo á la Santísima Virgen ó Corte de María celebrará mañana, en la iglesia de San Pedro, los cultos de costumbre, predicando don José Mz. de Lahidalga.

## Espectáculos

Gran Café Moderno

Todos los días, á las dos y media de la tarde y á las diez de la noche, conciertos por el notable violinista Eduardo Souan, acompañado al piano por el señor Eneverri.

Todos los miércoles, sábados y domingos, brillantes sesiones de cinematógrafo, con bellos y variados programas.

Gran Café Sulzo

Todas las noches, á las diez, veladas por la canzonetista «La revoltosilla».

Música

Programa de las obras que interpretará la Banda Municipal mañana, de doce á una del mediodía:

- 1.ª «El maestro de obras», pasacalle.—Cereceda
- 2.ª «Bailable de la ópera «Feramar».—Rubistein.
- 3.ª «La Maladetta», selección.—Vidal.
- 4.ª Marcha de la ópera «Carmen».—Bizet.

Por la tarde, de seis y media á ocho, bailables en el paseo de la Florida.

Frontón Vitoriano

Mañana domingo, á las cuatro de la tarde, se jugará un magnífico partido de pelota, á mano, entre los jugadores «Zapaterito», azul, contra «Mondragónes», rojo.

Precios: Preferencia, 1'10 pesetas; general, 0'60; militares sin graduación y niños, 0'30.

El partido se jugará á 22 tantos, con dos pelotas, sacando del número 3.

Teatro Circo

Mañana se darán dos funciones—á los mismos precios que el domingo anterior—á las siete y media de la tarde y á las diez de la noche, tomando parte en ambas la notable canzonetista Emilia Bracamonte.

En caso de lluvia, se daría sesión de cinematógrafo á las cuatro y media.

Salón Bellas Artes

Mañana, á las siete y media de la tarde y á las diez de la noche, grandes sesiones de cinematógrafo, con el siguiente programa:

Revista Pathé  
Reflejos del pasado (dos partes).  
Max y la mano que aprieta.

En caso de mal tiempo se celebrará otra sesión á las cuatro.

## NOTICIAS

Resumen del producto de los arbolos el día 19 de Julio de 1917:

Alhóndiga, 813'18 pesetas.—Depósito de pescado fresco, 69'40.—Matadero, 629'20.—Fielatos, 769'31.—Oficina de arbolos y otras dependencias, 170'40.—Total, 2.451'49 pesetas.

Reses degolladas en el Matadero el mismo día: 7 bueyes, 13 terneras, 14 carneros, 0 ovejas, 0 cerdos.

TOSE el que quiere. Discoides pectorales M. Roselló.

Remedio eficazísimo para la curación de todas las enfermedades del pecho, calmando la tos por pertinaz y crónica que sea y facilitando notablemente la expectoración.

Ninguna tos resiste á los Discoides Roselló 24 horas.

Precio de la caja, 2 reales. Pídase en todas las Farmacias y Droguerías.

«SAN ROQUE», ó JERREZ QUINADO

Gran Aperitivo Tónico Reconstituyente  
Bebida de uso general muy agradable  
Éxito reconocido. Necesario en todas las familias. Pídase en todas partes.

CONTRA LA GOTA

Reumatismo y cálculo del riñón, el agua de BELASCOAIN es remedio soberano.

## Ayuntamiento de Vitoria

SUBASTA

La Comisión de Instrucción pública, competente autorizada, saca á pública subasta el suministro de 2.130 meriendas para distribuir las entre los niños que asisten á las Escuelas públicas de esta capital.

Las condiciones se hallan de manifiesto en la Oficina de Instrucción pública del Excmo. Ayuntamiento.

Se admiten proposiciones hasta las doce de la mañana del día 26 del corriente.

Vitoria 20 de Julio de 1917.—El Presidente de la Comisión, Teodoro González de Zárate.

## Lotería

(Por teléfono)

Madrid, 21—3'50 t.

En el sorteo verificado hoy en la Casa de la Moneda, han sido premiados los números siguientes:

Premiado con 150.000

14.799 Zaragoza-Guecho

Premiado con 70.000

21.939 Linares

Premiado con 30.000

4.629 Valladolid-Bilbao

Premiados con 2.500

4.343—10.931—15.322—17.639

164—7.438—7.711—4.610

## La situación en España

(Por teléfono)

Madrid, 21—3'50 t.

De Barcelona

BARCELONA.—Los edificios públicos continúan custodiados por retenes.

En las barriadas ha disminuído la vigilancia.

El servicio de tranvías funciona con normalidad.

El aspecto que ofrece la ciudad es tranquilo.

De Valencia

VALENCIA.—La policía ha clausurado varios centros y sociedades.

Los restantes siguen funcionando, incluso la Casa del Pueblo.

No se publican «El Mercantil» ni «El Pueblo».

Otros tres periódicos de la derecha tienen el propósito de salir si consiguen los elementos de trabajo precisos.

Escasez de noticias

CASTELLÓN.—Los trenes de pasajeros de Valencia continúan circulando con tranquilidad completa, aunque hay bastante expectación, que aumenta por la falta de periódicos de Barcelona, Valencia y Madrid.

Las autoridades han adoptado grandes precauciones.

## Banco de Vitoria

La Junta de Gobierno, cumpliendo lo que dispone el artículo 59 de los Estatutos, convoca á los señores Accionistas á Junta general ordinaria, que ha de celebrarse el día 22 del actual, á las once de la mañana, en la Sala de sesiones del Banco, á fin de someter á su examen y aprobación la Memoria correspondiente al PRIMER semestre de 1917. El Balance de 30 de Junio último y la distribución de beneficios que en ella se proponen.

Según el artículo 56 de los Estatutos, todos los señores Accionistas tienen derecho de asistencia á la Junta general, pero para tener voz y voto se requiere ser poseedor de diez ó más acciones inscriptas á su nombre con tres meses de anticipación á la celebración de aquellas.

Se recuerda á los señores accionistas que, de conformidad con el artículo 70 de los repetidos Estatutos, durante los ocho días que precedan á las Juntas Generales ordinarias los accionistas que hayan obtenido papeleta de asistencia podrán examinar la administración social y situación del Establecimiento en la forma que determine la Junta de Gobierno.

Vitoria 3 de Julio de 1917.—El Secretario, Luciano Páramo.

## Para las fiestas

La acreditada «Posada del Gallo», Correría, 42, cuyo dueño es Gregorio Ozaeta, cuenta con buen número de camas en inmejorables condiciones, las que pone á disposición del público.

En la misma se compran y venden botellas de todas clases y muebles nuevos y usados.

## De casa particular

se venden landó de cinco luces, berlina y faetón; guarniciones, libreas y demás utensilios de cochera, en excelente uso. Precio económico. Dato, 8, Estanco.—Vitoria.

## De la guerra

(Por teléfono)

Madrid 21—3'50 t.

La prensa francesa

PARIS.—Según la prensa francesa, el discurso del nuevo Canciller, Mischaelis, tiende á reforzar la opinión alemana en la creencia de la victoria y demuestra que ha vuelto á predominar el imperio del partido militar.

La creencia general es que no cambiará nada la situación de Alemania, pues el discurso es únicamente la confirmación de la política imperialista.

«Le Matin» dice que el militarismo prusiano ha hecho una ostentación el el Reichstag.

Como novedad de importancia debe señalarse que el Parlamento juzgó imposible el limitarse á tomar nota de las declaraciones gubernamentales y formuló la propia concepción de la paz que contrasta con la de los elementos directores.

Manifestación

PETROGRADO.—El día 17 se ha celebrado una manifestación armada.

Durante varias horas desfilaron automóviles llenos de soldados y marineros armados.

En Neusky Rospet ha habido varios muertos.

Disturbios

ROTTERDAM.—En el Canadá se han registrado disturbios con motivo de la implantación del servicio militar obligatorio.

De Rusia

PETROGRADO.—El Gobierno y el Consejo de obreros ordenaron la evacuación del palacio de la bailarina Keriska y parte de la fortaleza de San Pedro y San Pablo, ocupada por elementos agitadores.

Las tropas encontraron en ambos lugares importantes cantidades de armas y explosivos abandonados por los rebeldes.

En la fortaleza hubo un pequeño conato de resistencia, entregándose los rebeldes después de ligerísimo tiroteo.

Los delegados rebeldes que ocuparon los barrios de Vassille y de Strow, se sometieron igualmente al Gobierno.

Una dimisión

PETROGRADO.—El jefe superior de policía ha presentado la dimisión á consecuencia de estar en desacuerdo con la Soviet sobre la publicación de ciertos documentos relativos á las maniobras de Lenin.

Yuan Shi-Kai

PEKIN.—Yuan Shi-Kai ha aceptado el nombramiento de presidente del Consejo de ministros y de ministro de la Guerra.

Vapor alemán

AMSTERDAM.—El vapor alemán «Renato Leonard» ha sido puesto á flote, llegando á Imduden.

La Dieta finlandesa

PETROGRADO.—Comunican de Helsingfors que la Dieta ha reconocido por 165 votos contra 27 la necesidad de votar el proyecto de ley sobre la autonomía de Finlandia.

Fue rechazada una enmienda pidiendo se sometiese el proyecto á la aprobación del Gobierno provisional.

Los Ingleses

en el Africa Oriental

LONDRES.—El ministerio de la Guerra ha publicado un comunicado referente á las operaciones realizadas en el Africa Oriental, dando cuenta de nuevos éxitos importantes.

Al sudoeste de Kilva y al este de Iving, la columna británica expulsó al enemigo de las fuertemente defendidas posiciones á orillas del río Haip.

Más al sur, otra columna inglesa marcha á Manhengue.

En las comarcas de Nyassa, los portugueses y británicos han expulsado á los alemanes en Mueblot, ocupando la población el día 11 y persiguiendo al enemigo treinta millas al nordeste.

Los belgas se dirigen hacia Ikona pisando los talones á la columna alemana, que se retira en dirección al lago Ratró.

Fábrica de ferretería y cerrajería

## Saturnino Azúa

Construcción de toda clase de balneario, enverjados, librillos, fallebas, marquesinas, instalación de pararrayos y todo lo concerniente á dichos ramos para edificios públicos. Se construyen toda clase de puertas de ballesta á precios económicos.

Ortiz de Zárate, 3. (Teléfono 263)

## Escuela Normal de Maestras de Alava

Anuncio de matrícula de enseñanza no oficial

Las alumnas que deseen dar validez académica á los estudios del Magisterio hechos libremente, lo solicitarán del señor Comisario Regio del Establecimiento durante todos los días laborables del próximo mes de Agosto, de nueve de la mañana á una de la tarde, según lo dispuesto en el Real decreto de 11 de Abril de 1915 y Real orden de 11 de Marzo de 1914. Las instancias serán suscriptas por las interesadas.

A la instancia en que se solicite solamente examen de ingreso, se acompañarán los documentos siguientes:

- 1.º Certificación de nacimiento del Registro civil, legalizada.
- 2.º Cédula personal del corriente ejercicio.
- 3.º Certificación facultativa de no padecer enfermedad contagiosa y de hallarse vacunada y revacunada en un periodo que no exceda de cinco años.
- 4.º Dos pesetas cincuenta céntimos en papel de pagos al Estado.

Las alumnas que además del examen de ingreso soliciten asignaturas, acompañarán:

- 1.º Cédula personal del ejercicio corriente.
- 2.º Treinta pesetas en papel de pagos al Estado por derechos de matrícula y examen por cada grupo de asignaturas ó parte de él, constituyendo un grupo las de cada curso.

Las alumnas que tengan algún defecto físico, deberán obtener la dispensa correspondiente antes de dar comienzo los exámenes; no obstante se dispensará de este requisito si al hacer la inscripción declarasen por escrito que no se dedicarán á la enseñanza oficial.

Las alumnas identificarán á satisfacción de Secretaria su firma y personalidad.

Vitoria 21 Julio 1917.—V.º B.º, El Comisario Regio, Guillermo Elio.—El Secretario accidental, Pablo Guiltarte.

## Una buena maquinilla

En otro lugar de este periódico publicamos el anuncio de una maquinilla denominada «La Zurcidora Mecánica», que es, sin duda, de gran utilidad. Este aparato, que nosotros recomendamos eficazmente, puede ser manejado por un niño, al cual, de un modo rápido y perfecto, le es fácil dejar zurcido ó remendado cualquier par de medias ó ropa, aunque estén en mal estado. Nadie puede desconocer la utilidad que este aparato presta en cualquier casa de familia ó en la habitación de un hombre soltero; basta con hacer funcionar la maquinilla por breves momentos y, lo que parecía de arreglo imposible, se transforma en un zurcido perfecto. «La Zurcidora Mecánica», que se ha abierto rápidamente paso en todos los mercados, puede considerarse de necesidad absoluta en toda casa de familia, por ser un auxiliar inestimable de la mujer cuidadosa y económica.

La Sociedad Patent Weaver, Aribau 226, Barcelona, remite «La Zurcidora Mecánica», libre de gastos, por el módico precio de diez pesetas.

Pensad bien en las ventajas que este aparato os puede proporcionar, y, al escribir á la casa mencionada LA LIBERTAD

## Félix Cornejo

instalador y montador electricista, ofrece sus servicios al público en general en todo lo que alcanza al ramo de electricidad, á precios económicos. Cuchillería, 106, 1.º, izquierda, se reciben los avisos.

## Bar «La Florida»

DE JAVIER MONDRAGON

General Alava, 9. (Junto al «Salón Bellas Artes».)

Esmerado servicio de todos los artículos propios de esta clase de establecimientos. Refrescos, licores, vinos, café, chocolate, bocadillos, meriendas, cerveza fresca refrigerada, etc., etc.

## Subasta de árboles

El día 25 del actual, á las once de la mañana, se subastarán el arbolado y terreno en el término de «Razaletas», pueblo de Ozaeta, propiedad de doña Carmen Anel, bajo el tipo de 1.500 pesetas el arbolado y 500 pesetas el terreno. La subasta se verificará en Vitoria, calle de San Francisco, número 8, entresuelo.

## Gran rebaja de precios de la lámpara «OSRAM»

La más perfecta y económica para el uso de contadores.

Por docenas, á pesetas 1'60 una. • Sueltas, á pesetas 1'65 una.

De venta: Ferretería «La Llave Alavesa», Independencia, 8 (Frente á la Plaza de Abastos)

## Librería Linacero

Tiene el gusto de poner en conocimiento de su distinguida clientela su traslado de la librería, objetos de escritorio, almacén de papel y centro de suscripciones á toda clase de revistas nacionales y extranjeras, á sus nuevos locales de la calle Barreras, número 2, esquina Fueros (detrás de la Plaza de Abastos), donde continuarán sirviendo, en condiciones económicas, toda clase de artículos relacionados con lo indicado, habiendo montado una sección nueva de venta «Máquinas de Escribir» sistema moderno é igualmente toda clase de accesorios, cintas, papel, carbón, reparación y limpieza á precios reducidísimos, con garantía en toda clase de trabajos.

Se reciben encargos de toda clase de marcos para cuadros, según costumbre y en todos los estilos.

No confundirse: LIBRERIA UNIVERSAL, Fueros 1 y Barreras, 2 (frente al palacio de la Marquesa de Alava).

## «LA UNIÓN»

Servicio de automóviles entre Bilbao y Vitoria, en combinación con el tranvía de Ceánuri y los Ferrocarriles Vascongados.

Salidas de Vitoria: á las 8'45 de la mañana y 3'45 de la tarde.

Salidas de Bilbao: á las 5'40 de la mañana y 3'37 de la tarde.

Administración en Vitoria: Fueros, 7, Garage.

Administración en Bilbao, para el servicio del tranvía de Ceánuri: en la Plaza Arriaga, en el despacho de los billetes kilométricos de los Ferrocarriles Vascongados.

Para el servicio de Durengo por el ferrocarril: Acluri, 44, estanco, frente á la Estación del Central.

Botones Solicitase un muchacho de catorce años para botones. Darán razón, Fonda Guipuzcoana.

Jornaleros Se precisan para trabajo fácil y sin peligro, á 20 kilómetros de Vitoria; jornal, de 3'50 á 4 pesetas. Dirigirse á la fábrica de «bonos «San Isidro» (junto al calero del señor Arrieta).

Se traspasa, por no poder atender sus dueños, acreditado comercio de ultramarinos y fábrica de chocolates que da á las calles de la Constitución y Herretería (á la entrada), donde se informará.

## Ayuntamiento de Vitoria

ANUNCIO

Por medio del presente se hace saber á todos los señores comerciantes de esta ciudad que deseen presentar muestras de telas, con sus correspondientes precios, para premios á los alumnos de las Escuelas públicas, pueden enviarlas antes del día 22 del corriente á la Oficina de Instrucción pública de este Ayuntamiento.

Vitoria 14 de Julio de 1917.—El Presidente de la Comisión.

## Urgente.

Se necesita una oficiala de modista que sepa cumplir con su obligación. Será bien retribuida.

Informes, Independencia, 5, «El Desengaño».

A las señoras. Pongo en conocimiento de las señoras, que se acaba de recibir un gran surtido de pantallas de tela estilo antiguo y fantasía de todos los gustos y precios; también hago presente que tengo gran existencia de aparatos eléctricos para aprovechar el fluido sobrante: planchas, cazos, chocolateras, sartenes, hornillos de varias clases, calentabños, tenacillas; tela; para el retima y enfriamiento, recomendadas por los doctores; aparatos de masaje, etcétera, etcétera.

También se han recibido una gran remesa de lámparas de las marcas más acreditadas: Osram, Philips, Vulcan, Radiant, todas con rebaja de precios importante. Vender mucho y ganar poco es la norma de esta casa. Consultar precios y os convenceréis. Gran existencia de materiales eléctricos, lámparas de 1/2 watio; grifería de todas clases, toalleros y todo lo del ramo de luz, timbres, teléfonos, pararrayos; construcción y reparación de toda clase de aparatos, cazos y planchas, que serán entregados en el mismo día. Seis meses de garantía en todos los aparatos. Al por mayor, grandes descuentos. Se hacen presupuestos. EUSEBIO ARBULO, Florida, frente á la calle del Arca (Teléfono, 244).

Tónico poderoso. Fortificante energético. Aperitivo excelente. VINO ONA

Del Dr. Aristegui. A base de quina, kola, acanthos, vitellas, nuez yomlea y fosfatos. ALIMENTO CEREBRAL Magníficos resultados en las Convalecencias, Anemia, Debilidad, Atonía nerviosa é Inapetencia. Agradable al paladar.—El Vino Ona se está alcoholizando. 3'50 pta. botella



**¡RECUERDE USTED!**  
que las enfermedades de  
**Estómago é intestinos**  
por antiguas que sean, se curan tomando después de las comidas el  
**DIGESTÓNICO**  
De venta en Farmacias y Droguerías.

# Balneario de Belascoain (Navarra)

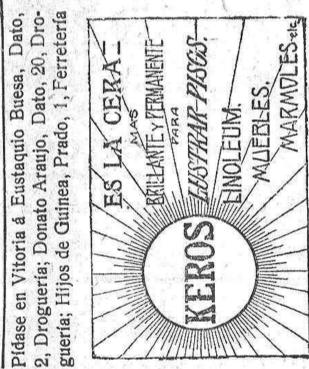
Reconocido sin competencia para las enfermedades artríticas (gota, reumatismo, etc.).—Evita los cálculos del riñón e hígado, expulsando los cálculos y arenillas.—Balneario montado con arreglo á las modernas exigencias.—Temporada oficial de 15 de Junio á 30 de Septiembre.—Hospedaje á precios económicos para familias de posición modesta.—Itinerario. El tren hasta Pamplona, desde donde hay servicio de auto por la tarde y coche por la mañana. Para informes, Navas de Tolosa, número 11, Pamplona.

**La clase médica recomienda muchísimo los**

**JABONES FLUIDOS MEDICINALES**

# HIGEA

Por higiene, economía y composición, son insustituibles en enfermedades de la piel.



**Garage Moderno**  
Automóviles y coches de alquiler  
Taller de reparaciones  
**STOCK UNITED STATES**  
San Prudencio 32 y Fueros, 2 - (Teléfono 132)  
SE ALQUILA EN VITORIA piso amueblado y grande, sitio céntrico. Darán razón en esta Administración.

## Aguas y Baños de La Muera

ORDUÑA (VIZCAYA)

El mejor depurativo y reconstituyente. Cloruro sódico, sulfato cálcico, ferruginoso, nitrogenado, variedad, litínicos, bromurados, manganos, arsenicales. Son radiactivas y contienen gases raros, siendo consideradas como las mejores del mundo por su composición privilegiada. Indicaciones: linfatismo, escurfulismo, raquitismo, anemia, clorosis, neurastenia, catarro intestinal con estreñimiento ó diarrea, herpetismo, artritis, reumatismo, tumores blancos, carie de los huesos, úlceras, dispepsias gastro-intestinales, infartos, hígado, bazo, enfermedades de la vista, especialísimas en las de la matriz y en cuantas procedan de impurezas, debilidad y pobreza de la sangre.  
Temporada oficial del 15 de Junio al 30 de Septiembre. Hospedaje en el Gran Hotel, desde 5'50 á 16 pesetas, todo comprendido.  
Médico Director, don Joaquín Tena Sicilia.

**BANCO ARAGONÉS DE SEGUROS Y CRÉDITO** SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EN 1906  
Domicilio social: ZARAGOZA  
Capital destinado á seguros, 1.250.000 pesetas.—Desembolsado, 687.500 pesetas.  
Reservas (Banca y seguros), 1.006.790'61 pesetas.  
Seguros que practica actualmente: Incendios. Vida. Incendio de cosechas.  
El Banco Aragonés opera á primas muy económicas; las condiciones de sus pólizas son sumamente ventajosas y son en todo caso interpretadas en beneficio siempre de sus asegurados, y, finalmente, cuenta con el concurso de importantísimas Compañías reaseguradoras que le permiten garantizar toda clase de riesgos, sea cualquiera su importancia y á satisfacción completa de sus asegurados. Pídanse siempre informes y primas á su Subdirector apoderado en Alava: DOMINGO DE MIGUEL, General Loma, número 8, 3.ª, VITORIA.

## BANCO DEL COMERCIO

BILBAO

FUNDADO EN 1891

Capital totalmente desembolsado	Ptas.	5.000.000
Fondo de reserva	»	1.000.000
Dividendos anuales á las acciones	»	12 %
Balance en 31 de Diciembre de 1913	»	281.158.647'17
Cuentas corrientes, Imposiciones y Consignaciones	»	15.696.749'26
Imposiciones en la Caja de Ahorros	»	29.216.240'48
Depósito de valores	»	226.458.354'41

Giros, Cartas de Crédito, Descuentos, Préstamos, Créditos en cuenta corriente, Operaciones de Bolsa, Negociaciones de moneda extranjera, Aceptaciones, Domiciliaciones, Depósitos de valores, Cuentas corrientes, Imposiciones.  
**CAJA DE AHORROS A INTERES DE 3 Y CUATRO POR 100**  
Agente-Corresponsal en Vitoria.

## BANCO DE BILBAO

CALLE DE DATO, NÚM. 18.

## BANCO DE BILBAO

FUNDADO EN 1857

Sucursales: PARIS: 27, Rue Vivienne (Placa de la Bourse)  
VITORIA: Dato, núm. 18.

Capital	Pesetas	30.000.000
Reservas	»	12.725.050'66
Balance en 30 de Junio de 1917	»	1.387.265.265'82
Cotización de las acciones	»	366 %
Dividendo á las acciones	»	14 % anual
Utilidades líquidas en 1917	»	24'16 % anual

### OPERACIONES DE LA SUCURSAL DE VITORIA

Cuentas corrientes: á la vista 1 por 100 anual de interés á 7 días, 2 por 100  
Imposiciones: en Caja de Ahorros (1 á 15.000 pts.) 3 por 100 anual sin vencimiento fijo (100 á 20.000) 3 y cuarto por 100 á vencimiento fijo (ilimitadas) á 6 meses, 3 y cuarto por 100 á 12 » 3 y 3 cuartos por 100  
Giros: sobre plazas bancables á 0'01 por 100 (1 por 10.000); sobre las demás plazas, muy limitadas comisiones  
Cartas de crédito: órdenes telegráficas sobre todos los países del mundo  
Letras á negociación: á cuentacorrentistas, sobre Bilbao y otras veinte plazas á bancables más importantes, á la par; sobre todas las demás plazas á los limitadísimos cambios de la Tarifa del Banco de Bilbao  
Descuentos sobre otras plazas, 4 y medio por 100  
Préstamos sobre valores, 5 por 100  
Créditos en cuenta corriente y pagarés, 5 por 100  
Operaciones en las Bolsas de Bilbao y París, franco de comisión  
Negociación de Francos y Libras; seguros de cambio extranjero; imposiciones y cuentas corrientes en monedas extranjeras, con abono de intereses  
Cambio de billetes y monedas extranjeras  
Aceptaciones y domiciliaciones en Bilbao, París y Londres  
Depósitos de valores en Vitoria, Bilbao y París, libres de derechos de custodia.  
Administración de los valores en depósito: cupones, amortizaciones, conversiones, canjes, renovación de hojas de cupones, empréstitos, suscripciones, emisiones, etc., sin comisión  
Las horas de oficina en este Establecimiento para todo género de operaciones serán de nueve á una de la mañana y de tres y media á cinco y media de la tarde.  
Los domingos estarán abiertas las oficinas para el servicio de la Caja de Ahorros de diez á doce de la mañana.

## BANCO DE VITORIA

CAPITAL SOCIAL PESETAS 3.000.000

### Principales Operaciones

Apertura de cuentas corrientes á la vista, con interés anual de uno por ciento. Los cuentacorrentistas gozarán del beneficio de la negociación de letras sobre plazas bancables á la par.  
**IMPOSICIONES:**  
En la Caja de Ahorros (1 á 20.000 pesetas) 3 % anual.  
A la vista (de 500 á 25.000 pesetas) 3 y cuarto % anual.  
A seis meses, cantidad ilimitada 3 y » »  
A un año, » 3 y 3 cuartos % anual.  
Compra y venta de valores nacionales y extranjeros en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Berlín y Bruselas á muy reducida comisión.  
Compra y venta de moneda extranjera.  
Negociación de letras sobre España á los económicos cambios del listín de Banco.  
Expedición de giros y cartas de crédito sobre todos los puntos de Europa y América.  
Órdenes telegráficas y telefónicas.  
Descuento de cupones.  
Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Deuda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y MEDIO POR CIENTO.  
Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas.  
Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose á los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno.

**Cajas de alquiler.-Informes comerciales**  
Horas de oficina, de 9 á 1 y de 3 y media á 5 y media  
Horas de despacho en la Caja de Ahorros los domingos, de diez á once de la mañana

### Establecimiento Balneario de Arnedillo (Logroño)

Aguas termales, cloruro-sódicas, notablemente radiactivas. Especialísimas para la curación del reumatismo en todas sus formas y localizaciones; gota, ciática, artritis tuberculosa, escurfulismo, sífilis secundaria y terciaria, luxaciones, heridas y en general todo traumatismo importante. Altura del Establecimiento sobre el nivel del mar, 651 metros.  
**Hotel del Balneario.** Es el único que existe, y donde la medicación se toma con toda clase de comodidades.  
Pensión completa: primera mesa, 9 pesetas; segunda mesa, 6 pesetas.  
Habitaciones preferentes, casino, capilla, etc., etc.  
El presupuesto completo de un novenario en mesa de segunda, con los nueve baños correspondientes, es de 75 pesetas.  
Itinerario. El viaje más cómodo es á la estación de Calahorra, donde espera el automóvil-ómnibus del Establecimiento al tren correo de la tarde. Automóvil «landaulet» para viajes particulares, paseos, garage, etc., etc.

Temporada oficial: 15 de Junio al 30 de Septiembre

## Lejía "Jabonina,"

LAVA SIN JABÓN

Supresión del jabón :- Conservación y limpieza de la ropa  
Gran economía

### DE TIEMPO, DE ROPA, DE TRABAJO, Y DE DINERO

La Lejía JABONINA se compone de productos que se han dosificado científicamente con objeto de obtener, á la par que UNA ESMERADA LIMPIEZA, UNA PERFECTA ASEPSIA DE LA ROPA. Asegura su CONSERVACION y realiza por sí sólo la SUPRESION DEL JABON.  
Por consiguiente, con su empleo se obtiene HIGIENE y gran economía de ROPA, de TIEMPO, de TRABAJO y de DINERO.

En venta en todas las Droguerías y Tiendas de Ultramarinos  
Precio del paquete, 35 cts. de peseta

Fabricado por Félix Lascaray.-VITORIA

ESQUILADOR. Se ofrece á precios económicos. Muías, 125; burros, 0'75. Domicilio, Barreras, 11, tienda. Ezequiel Martínez.

LA ANTIGUA BOTELLERIA de la «Posada del Gallo», Correría, 42, se ha trasladado al número 43 de la misma calle.

## CELESTINO ALONSO

OPTICO ESPECIALISTA

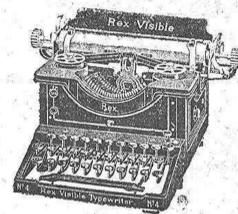
Casa de primer orden, figurando entre las más competentes y mejor surtidas de España. • Construcción de lentes por prescripción facultativa. • Graduación exacta de la vista, presbicia, miopía, astigmatismo simple ó combinado, extravismo. Ojos artificiales á medida.  
Muchos encontraron en esta casa los cristales precisos que inútilmente buscaron en otros lugares indicados.  
NOTA.—Siendo actualmente muy difícil el adquirir artículos de óptica, tanto por la escasez como por la gran elevación de precios, debo manifestar que habiéndome prevenido contra el momento (pues desde el 1.º de Julio, justamente, han doblado el precio en fábrica), he recibido cuantos artículos necesitaba, de los que proveeré á mis clientes con un pequeño recargo sobre los precios antiguos.

Grandes novedades en relojería y aparatos y discos de la Compañía del Gramófono. 9, Dato, 9

## ¡Agricultores!

Abonado con Nitrato de sosa de Chile. Es un abono excelente para toda clase de cultivos. Se vende en todas las casas importantes que se dedican al comercio de abonos.  
Informes y folletos gratis para su aplicación, dirigiéndose al COMITÉ DEL NITRATO DE SOSA DE CHILE, Almirante, 19, Madrid.

No compre usted ninguna máquina de ocasión reconstruida, ni tire el dinero alquilando



La solución está en adquirir una magnífica  
**REX VISIBLE**  
con todos los últimos perfeccionamientos y fabricada por  
La "Rex Typewriter C. Chicago"  
y garantizada por cinco años

Esta máquina la ofrecemos por 650 pesetas, pagaderas 25 pesetas mensuales, y es la mejor garantía para el comprador su perfecto funcionamiento.

CATÁLOGOS GRATIS

Agencia exclusiva para el Norte de España: CASA INURRIETA  
Guetaria, 5 y San Marcial, 22 San Sebastián  
Representante en Vitoria DON MANUEL IBAÑEZ, calle de Santiago, número 5.

## TINTORERIA DE VILLANUEVA

Talleres al vapor • Calle de la Magdalena, 3

Importantes reformas hechas recientemente en esta acreditada casa, por causa de aumento de trabajo, le permiten servir á su numerosa clientela en inmejorables condiciones de perfección, prontitud y economía.

Negro diario especial para lutos.  
Limpieza en seco perfeccionada.  
Colores modernos sobre toda clase de tejidos. (Sección especial para teñir á la muestra).

Despachos: Calle de Dato, 15, y calle de la Herrería, 21.

NOTA.—Todos los encargos serán servidos dentro de los dos días siguientes á su entrega.

Imprenta Vitoriana.-Dato, 53

### Máquinas de escribir

"UNDERWOOD",  
"ROYAL", "SMITH",  
y otras marcas.

Cintas, gomas, papel carbón, papel cera y accesorios.

Encendedores mecánicos (senados), piedras, mechas, muelles y piezas de recambio.

Larramendi Hijos. - DATO, 2, VITORIA

## RAYOS X

MOLET, Médico. - Dato, 35, primero.

### MAQUINAS PARA COSER

DE OCASION



Se venden máquinas para coser poco usadas, garantizando su buen resultado.

Se arreglan y componen todos los sistemas de máquinas para coser con garantía de verdad, en precios económicos.

Se venden agujas y piezas para toda clase de máquinas de coser, á precios muy baratos.

Se compran y cambian máquinas de coser en buen uso.

Calle del Arca, núm. 5, 1.ª, derecha, Vitoria

Agua mineral natural purgante  
Nuevos manantiales  
en LOECHES

# PEÑAGALLO

DEPURATIVA, antiartéfrica  
antiherpética

EL MAS SUAVE PURGANTE

Pida usted la botella de una dosis. OFICINAS: MONTERA, 29, MADRID

## Baños y aguas

:: Sulfurosas-  
sulphídricas  
nitrogenadas ::

## Arechavaleta

(Guipúzcoa)

Premiadas con medalla de plata en varias Exposiciones. Especiales en el tratamiento de las afecciones herpéticas, escrofulosas y de los órganos respiratorios. De eficaz resultado también en las enfermedades propias de la mujer y en otras de carácter específico.

Agua mineral natural

## Loeches

(La Margarita)

Indiscutible superioridad sobre todos los purgantes, por ser ABSOLUTAMENTE NATURAL. Curación de las enfermedades del aparato digestivo, del hígado y de la piel, con especialidad: congestión cerebral, bilis, herpes, escrófulas, varices, erisipelas, y especiales de la mujer. Uso interno y externo.

DEPÓSITO: JARDINES, 15, MADRID

## Purgante

"LA EXPORTADORA,"

FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MARCOS Y MOLDURAS

### Sebastián Ricardo Aranegui

VITORIA

Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafés y demás usos.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografías.—Molduras.—Vidrios impresos, blancos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.

## Jabones

### Vasconia y Cantabria

in rival para lavado y conservación de la ropa

De venta en los almacenes ultramarinos de don Manuel R. de Alegría, Postas 20.—Señores Hijos de don José Erbilas Plaza Nueva 24.—Señores Hijos de Vicente Más, San Francisco 1.—Señores B. Hernández y Hermano, Portal del Rey, 20.



### VAPORES TRASATLANTICOS ESPAÑOLES

de Pinillos, Izquierdo y Compañía

Servicio de Vapores entre Puerto de Pasajes y la Isla de Cuba

Para solicitar cabida e informes en general, dirigirse á su consignatario

HIJO DE JULIAN DE SALAZAR, S. C.

San Sebastián: Plaza de la Alameda, 3, ó Pasajes: Buena Vista, 7

Teléfonos municipales 79 y 1011. Teléfono provincial 11-2

Los señores cargadores pueden dirigir sus mercancías al cuidado de la Agencia un día antes del señalado para la salida del vapor, acompañando á cada remesa nota del número de bultos, marcas y numeración, peso bruto y nota en kilogramos, valor de las mercancías, destino y consignación, expresando si ha de asegurarse de riesgo marítimo y cuidando que todos los bultos tengan marcado con la mayor claridad el puerto de destino.

Indicar si el seguro marítimo se ha de hacer todo riesgo, bulto por bulto, ó libre de avería particular, según las condiciones generales de las Pólizas.

Se ruega á los señores cargadores se sirvan dar aviso á esta Agencia con toda la anticipación que les sea posible, de las mercancías que deseen embarcar, para poderles reservar el hueco necesario.

Carbones nacionales y extranjeros • Agencia de Aduanas

¡¡Novedad!! ¡¡LA ZURCIDORA MECÁNICA!!

Con este aparato hasta un NIÑO puede rápidamente y sin igual perfección ZURCIR y REMENDAR medias, calcetines y tejidos de todas clases, sean de seda, algodón, lana ó hilo.

No debe faltar en ninguna familia

Su manejo es sencillo, agradable y de efecto sorprendente. LA ZURCIDORA MECÁNICA va acompañada de las instrucciones precisas para su funcionamiento. Funciona sola, sin ayuda de máquina auxiliar.

Se remite libre de gastos, previo envío de DIEZ PESETAS por Giro postal.—No hay catálogos.

Patent Magic-Weaver :- Aribau, 226, BARCELONA

## Línea Pinillos

Servicio rápido y de gran lujo al Brasil Plata

TRAVESIA EN 15 DÍAS

Para Santos, Montevideo y Buenos Aires

Saldrá de Barcelona á primeros de Agosto el vapor Balmes. Admitiendo carga y pasajeros para dichos puertos y carga con trasbordo en Buenos Aires para Rosario de Santa Fé.

Servicio á las Antillas y Estados Unidos

Con salidas fijas quincenales

M. M. PINILLOS, el 15 de Julio, para Canarias, Puerto Rico, Habana, Matanzas y Cienfuegos.

Admitiendo, además, carga y pasajeros para Las Palmas, Tenerife, Santa Cruz de la Palma, y carga con conocimiento directo para Guantánamo, Nuevitas, Sagua la Grande, Caibarien, Banes y Nipe, con trasbordo en la Habana.

MARTIN SAENZ, á últimos de Julio, para Puerto Rico, Santiago de Cuba y Habana.

La carga se recibe en el Tinglado de la Compañía (Muelle de las Baleares). Prestan estos servicios magníficos vapores de gran marcha con espaciosas camarotes de primera y segunda clase instaladas sobre cubierta. Camarotes de lujo y de preferencia. El pasaje de tercera se aloja en amplios departamentos. Alumbrado eléctrico. Telégrafo Marconi.

Consignatario: ROMULO BOSCH Y ALSINA

Paseo Isabel II, número 1 piso 1.º.—BARCELONA

Para toda clase de informes, SU REPRESENTANTE

En Vitoria: G. POLO, Corretería 11 y Plaza de Abastos (puerto n.º 12)

NOTA. No se cobra retribución alguna por toda clase de informes que necesiten los señores pasajeros.

## Almacenes de LA BOLSA

Florida 23 y Arca 13

Gran surtido en vajillas y cristalerías :- Aparatos de luz eléctrica :- Lámparas filamento metálico varias marcas.

CAMAS Y JERGONES

### La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencia en todas las provincias de España

Francia, Portugal y Marruecos

53 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios

Seguros de valores.—Seguros contra accidentes

Capital social, 12 millones de pesetas efectivas

completamente desembolsadas.

Subdirector en Avava

J. A. Quiroga y Gochicoa

Plaza del General Loma, 6, 2.º—VITORIA

## ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda á las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

### ESTÓMAGO É INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.

### Grandes talleres

de fundición y construcciones metálicas, maquinaria en general. Hornos giratorios de panadería, con tiros rápidos, sistema Rollandti, dotados de últimos adelantos y de grandes resutados.

Especialidad en turbinas Frances y Pelton. Carros-cubas de riego. Grúas y montacargas. Cabrestantes para obras. Compuertas para canales. Armaduras para cubiertas. Llaves de paso y grifería de bronce. Martillos de pilón. Barrenos. Tupis. Molinos harineros. Sierras de cinta con soporte de horquilla, volante superior de acero, con coginetes de bolas ó de bronce, de engrase automático y armazón de hierro ó madera.

Sierras de análogo construcción con carro para serrar troncos. Servicio de soldadura al autógeno, para hierro dulce, fundido, bronce, latón, etc. Grandes existencias en correas, aceites, grasas, coginetes de engrase automático y de anillos. Representación exclusiva de poleas de madera.

PRESUPUESTOS, GRATIS!

De ocasión: Un locomóvil de 16 á 17 caballos de fuerza acoplada á una máquina desgranadora, capaz para 400 á 450 fanegas; además tiene el aparato cortapajas.

Esta máquina puede verse en los talleres de

ARÁNGUIZ Y NAVARRO  
VITORIA

Esqueles de defunción, precios económicos, en esta imprenta.

MAQUINAS SINGER PARA COSER

PARA USO DOMÉSTICO: Con accesorios los más útiles y perfectos para producir toda forma de costura.

PARA INDUSTRIAS: La colección más completa de máquinas especiales para cada una de las operaciones de costura.

ESTABLECIMIENTOS SINGER EN TODO EL MUNDO.

RIBETADOR ACOLCHADOR

— 20, DATO, 20. — VITORIA. —

## Ferrocarril Vasco Navarro

Sección de Vitoria á Escoriaza

Servicio combinado de trenes y automóviles entre Vitoria y Arechavaleta, Mondragón y Vergara.

## NEURASTOL

GRANULADO ESPINAR (PATENTADO)



Curación rápida y segura de la NEURASTENIA, INAPETENCIA, ESCROFULAS, ANEMIA, CLOROSIS, RAQUITISMO, TUBERCULOSIS, PALUDISMO, TRASTORNOS NERVIOSOS, EMBARAZOS delicados, CRIANZAS, etc., etc.

Es el Ideal de los Tónico-reconstituyentes, de sabor agradable, y no hay que privarse de ningún alimento.

Sustituye con gran ventaja a las Emulsiones de Aceite de bacalao y Vinos medicinales.

LEASE EL PROSPECTO

Recomendado por los principales Médicos. Venta: Principales Farmacias y Droguerías.